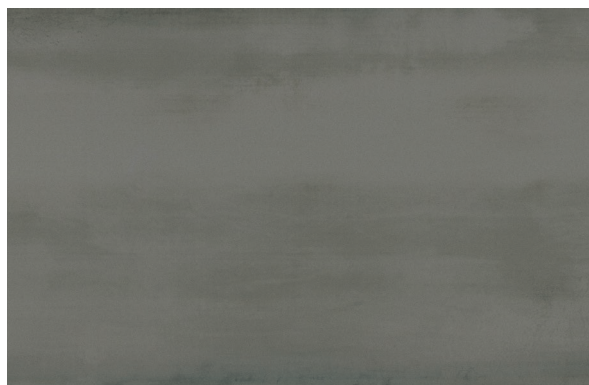




zinc titanium

sleek	300x150x0,6 cm	P3015126
	150x150x0,6 cm	P1515126
	150x75x0,6 cm	P1575126
	75x75x0,6 cm	P7575126
	75x37,5x0,6 cm	P7537126
raw	300x150x0,6 cm	X3015126
	150x150x0,6 cm	X1515126
	150x75x0,6 cm	X1575126
	75x75x0,6 cm	X7575126
	75x37,5x0,6 cm	X7537126



steel

sleek	300x150x0,6 cm	P3015127
	150x150x0,6 cm	P1515127
	150x75x0,6 cm	P1575127
	75x75x0,6 cm	P7575127
	75x37,5x0,6 cm	P7537127
raw	300x150x0,6 cm	X3015127
	150x150x0,6 cm	X1515127
	150x75x0,6 cm	X1575127
	75x75x0,6 cm	X7575127
	75x37,5x0,6 cm	X7537127















oxidum

sleek	300x150x0,6 cm	P3015125
	150x150x0,6 cm	P1515125
	150x75x0,6 cm	P1575125
	75x75x0,6 cm	P7575125
	75x37,5x0,6 cm	P7537125
raw	300x150x0,6 cm	X3015125
	150x150x0,6 cm	X1515125
	150x75x0,6 cm	X1575125
	75x75x0,6 cm	X7575125
	75x37,5x0,6 cm	X7537125



white iron

sleek	300x150x0,6 cm	P3015128
	150x150x0,6 cm	P1515128
	150x75x0,6 cm	P1575128
	75x75x0,6 cm	P7575128
	75x37,5x0,6 cm	P7537128
raw	300x150x0,6 cm	X3015128
	150x150x0,6 cm	X1515128
	150x75x0,6 cm	X1575128
	75x75x0,6 cm	X7575128
	75x37,5x0,6 cm	X7537128

	Norms normen norme norme normas	▲ required standards Normvorgabe valore prescritto dalle norme valeur prescrite par les normes valor establecido por las normas	great metals ● porcelaingres
 water absorption Wasseraufnahme assorbimento d'acqua absorption d'eau absorción de agua	ISO 10545.3	≤ 0,5%	≤ 0,06%
 sizes Abmessungen dimensioni dimensions dimensiones	ISO 10545.2	length and width Länge und Breite lunghezza e larghezza longueur et largeur longitud y anchura ±0,6% max thickness Stärke spessore ±5,0% max épaisseur espesor ±5,0% max linearity Kanten-Linearität rettilineità spigoli ±0,5% max rectitude des arêtes rectitud de los lados ±0,5% max wedging Rechtwinklichkeit ortogonalità ±0,6% max orthogonalité ortogonalidad ±0,6% max warpage Ebenflächigkeit planarità ±0,2% max planéité planitud ±0,5% max	±0,2% max ±5,0% max ±0,2% max ±0,2% max ±0,2% max
 bending strength Biegefestigkeit resistenza alla flessione résistance à la flexion resistencia a la flexión	ISO 10545.4	≥ 35 N/mm ²	≥ 35 N/mm ²
 resistance to deep abrasion Widerstand gegen Tiefenverschleiß resistenza all'abrasione profonda résistance à l'abrasion profonde resistencia a la abrasión profunda	ISO 10545.6	≤ 175 N/mm ³	140 mm ³
 thermal expansion coefficient Wärmeausdehnungskoeffizient coefficiente di dilatazione termica lineare coefficient de dilatation thermique linéaire coeficiente de dilatación térmica lineal	ISO 10545.8	testing method available verfügbares Prüfverfahren metodo di prova disponibile méthode d'essai disponible método de ensayo disponible	6 MK ⁻¹
 thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit resistenza agli sbalzi termici résistance aux écarts de température método de ensayo disponible	ISO 10545.9	testing method available verfügbares Prüfverfahren metodo di prova disponibile méthode d'essai disponible método de ensayo disponible	resistant widerstandsfähig resistenti résistants resistentes
 frost resistance rostbeständigkeit resistenza al gelo résistance au gel resistencia a la helada	ISO 10545.12	no sample must show alterations to surface die Muster sollen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie aucun échantillon ne doit présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface las muestras no deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie	frost resistance frostbeständig non gelivi non gélifs resistentes a la helada
 chemical resistance Beständigkeit gegen Chemikalien resistenza all'attacco chimico résistance à l'attaque chimique resistencia a la agresión química	ISO 10545.13	no sample must show visible signs of chemical attack (acids-bases- additives for pools) except for products containing hydrofluoric acid and derivates. die Muster dürfen keine sichtbaren Spuren infolge chemischer Einwirkung zeigen (Säuren-Basen-Zusatzstoffe für Schwimmbecken) mit Ausnahme der Produkte, die Fluoridwasserstoff und dessen Nebenerzeugnisse enthalten. nessun campione deve presentare alterazioni visibili all'attacco chimico (acidi-basi-sali da piscina) ad esclusione di prodotti contenenti acido fluoridrico e suoi composti. aucun échantillon ne doit présenter d'altérations visibles d'attaque chimique (acides-bases-additifs pour piscine) sauf les produits qui sont composés avec de l'acide fluorhydrique et ses dérivés. las muestras no deben presentar alteraciones visibles por la agresión química (ácidos, bases y sales de piscina) a excepción de los productos que contengan ácido fluorhídrico y sus compuestos.	unaffected nicht angegriffen non attaccati non attaqués resistentes a los agentes químicos
 stain resistance Fleckenbeständigkeit resistenza alle macchie résistantes aux taches resistencia a las manchas	ISO 10545.14	unglazed tiles: testing method available unglasierte Fliesen: verfügbares Prüfverfahren piastrelle non smaltate: metodo di prova disponibile arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible baldosas no esmaltadas: método de ensayo disponible	class 5 klasse 5 classe 5 classe 5 clase 5
 colour resistance to light Lichtbeständigkeit resistenza dei colori alla luce résistance des couleurs à la lumière resistencia de los colores a la luz	DIN 51094	no sample must show noticeable colour change. kein Exemplar soll sichtbare Farbveränderungen aufweisen. nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible ninguna muestra debe presentar variaciones de color apreciables	no change in brightness or colour Glanz und Farbe der Muster unverändert campioni inalterati in brillantezza e colore échantillons inchangés en brillance et couleur muestras con brillo y color inalterado
 brightness (polished) Glanz (geschliffen) brillantezza (levigati) brillant (polis) brillantez (pulidos)			-
 skid resistance average coefficient on friction (μ) Rutschhemmende Eigenschaft mittlerer Reibungswert (μ) scivolosità coefficiente di attrito medio (μ) nature glissante coefficient de frottement moyen (μ) antideslizante coeficiente de fricción media (μ)	DIN 51130 DIN 51097		R9 raw -

▲ according to the ISO13006 All.G (European Norms) of the B1a category and fully vitrified | nach Normvorgabe ISO13006 All.G (europäische Normen) für Feinsteinzeugfliesen der Klasse B1a | selon la norme ISO13006 All.G (European norme) pour carreaux du groupe B1a et complètement vitrifiés | secondo la norma ISO13006 All.G (Norme europeae) per piastrelle del gruppo B1a completamente vetrificate | según la norma ISO 13006 An.G (normas europeas) para baldosas del grupo B1a íntegramente vitrificadas

● average value of production | mittlerer Produktionswert | valeur moyenne de production | valore medio di produzione | valor medio de producción

great metals
urban great



great metals

great metals represent a new generation of large formats, the result of constant research and the most advanced manufacturing technology. It consists of porcelain stoneware slabs with much larger dimensions than standard, ranging from 300 x 150 cm to 75 x 37,5 , 6 mm thick. **great metals** offer enormous potential for use. From architecture to interior design, the slabs can be applied on both floors and walls, as a furnishing element, for designing sets, covering modern worktops or can even be used as an actual decoration.

great metals stellen eine neue Generation von Großformaten dar, die das Ergebnis der ständigen Forschung, sowie der fortschrittlichsten Produktionstechnologien sind. Es handelt sich um Platten aus Feinsteinzeug mit Abmessungen, die deutlich über dem Standard liegen: Sie reichen von 300 x 150 cm bis zu 75 x 37,5 cm, bei einer Stärke von 6 mm. **great metals** bieten ein enormes Potential an Einsatzmöglichkeiten, von der Architektur bis hin zum Innendesign: Die Platten können sowohl auf Fußböden und Wänden, als auch als Einrichtungsergänzung, für die Planung von Kulissen und die Verkleidung von modernen Kochflächen eingesetzt oder zu einem wahrhaften Dekorationselement werden.

great metals rappresenta una nuova generazione di grandi formati, frutto di una ricerca costante e delle più avanzate tecnologie produttive. Si tratta di lastre in gres porcellanato di dimensioni nettamente superiori agli standard, che spaziano dai 300 x 150 cm sino a 75 x 37,5 cm in spessore 6 mm. **great metals** offre enormi potenzialità d'impiego: dall'architettura all'interior design, le lastre possono essere applicate sia su pavimentazioni e pareti, sia come complemento d'arredo, per progettare quinte, rivestire moderni piani cottura o diventare preziosi elementi di decorazione.

great metals représente une nouvelle génération de grands formats, fruit d'une recherche permanente et des technologies de production les plus avancées. Il s'agit de dalles en grès cérame dont les dimensions sont nettement supérieures aux formats habituels: de 300 x 150 cm jusqu'à, 75 x 37,5 cm en 6 mm d'épaisseur. **great metals** est utilisé pour une multitude de possibilités d'emploi: en architecture ou en design d'intérieur, les dalles peuvent être posées soit au sol ou sur les murs, soit comme pièce complémentaire du mobilier, pour des aménagements scénographiques, le revêtement de modernes plans de cuisson ou pour devenir de remarquables éléments de décoration.

great metals representa una nueva generación de grandes formatos, fruto de una investigación constante y de las más avanzadas tecnologías de producción. Se trata de placas de gres porcelánico de dimensiones netamente superiores a las estándar, que oscilan entre los 300 x 150 cm y los 75 x 37,5 cm, con un grosor de 6 mm. **great metals** ofrece enormes potenciales de uso: de la arquitectura al diseño de interiores, las placas pueden aplicarse en pavimentos y paredes o como complementos ornamentales, para diseñar tabiques divisorios, revestir modernas placas de cocción o convertirse en preciosos elementos de decoración



urban great

In their quest for perfect colours and format evolution, **Porcelaingres** has reached new horizons with their **urban great** collection. Increased sizes, expansive surfaces for exquisite furnishings, now part of a new generation of large formats, with a thickness of just 6 mm to reduce environmental impact, both in the production and transportation of the material.

Auf der Suche nach der Vollendung der Farben und der Weiterentwicklung der Formate überschreitet **Porcelaingres** mit der Kollektion **urban great** die eigenen Horizonte. Größere Abmessungen und große Oberflächen, mit denen sich vortrefflich einrichten lässt. Somit gehört sie einer neuen Generation von Großformaten an, deren Stärke von nur 6 mm sowohl bei der Produktion als auch während des Materialtransports eine Senkung der Umweltbelastung ermöglicht.

Ricerca della perfezione nei colori, evoluzione nei formati, **Porcelaingres** supera i propri orizzonti con la collezione **urban great**. Dimensioni maggiori, ampie superfici che arredano in modo sublime, entrando a far parte di una nuova generazione di grandi formati, il cui spessore di soli 6 mm permette di ridurre l'impatto ambientale, sia in fase di produzione che di trasporto del materiale.

Recherche de la perfection dans les couleurs, évolution dans les formats, **Porcelaingres** dépasse ses propres horizons avec la collection **urban great**. De plus grandes dimensions, de vastes surfaces qui meublent de manière sublime, tout en entrant à faire partie d'une nouvelle génération de grands formats dont l'épaisseur de 6 mm permet de réduire l'impact environnemental, aussi bien pendant la phase de production que pendant le transport du matériel.

Búsqueda de la perfección en los colores, evolución en los formatos, **Porcelaingres** supera sus horizontes con la colección **urban great**. Mayores dimensiones, amplias superficies que decoran de modo sublime entrando a formar parte de una nueva generación de grandes formatos, cuyo espesor de tan solo 6 mm permite reducir el impacto ambiental, tanto en fase de producción como de transporte del material.

Large spaces, great protection.

Extraordinarily large **urban great** and **great metals** tiles significantly amplify visual perception of space. Moreover, less grouting is required to cover the same surface than when using smaller tiles, reducing the risk of bacteria, fungi and mould growing on floors and walls.

Große Räume, großartiger Schutz.

Die außergewöhnlich großen Fliesen der Kollektion **urban great** und **great metals** verstärken die optische Wahrnehmung des Raums. Darüber hinaus ist für das Abdecken der gleichen Oberfläche weniger Verfugung erforderlich, als bei der Verwendung kleinerer Fliesen. Hierdurch reduziert sich das Risiko von Bakterien-, Pilz- und Schimmelbildung auf Böden und Wänden.

Grandi spazi, grande protezione.

La dimensione straordinaria delle lastre **urban great** e **great metals** garantisce un notevole aumento della percezione visiva degli spazi.

A parità di superficie posata inoltre, la riduzione del numero di fughe rispetto all'impiego di formati più piccoli, favorisce l'abbattimento del rischio di proliferazione di batteri, funghi e muffe su pavimenti e rivestimenti.

De grands espaces, une grande protection.

La dimension exceptionnelle des dalles **urban great** et **great metals** garantit une augmentation considérable de la perception visuelle des espaces. En outre, à parité de surface posée, la réduction du nombre de joints par rapport à l'utilisation de formats plus petits permet de réduire le risque de prolifération des bactéries, champignons et moisissures sur les sols et les revêtements.

Grandes espacios, gran protección.

Las extraordinarias dimensiones de las placas **urban great** y **great metals** garantizan un aumento significativo de la percepción visual de los espacios. Además, en superficies del mismo tamaño, la reducción del número de juntas, con respecto a los formatos más pequeños, favorece la disminución del riesgo de proliferación de bacterias, hongos y mohos en los pavimentos y revestimientos.





Think big.

Urban great and **great metals** allow **Porcelaingres** to overcome the size and customisation limitations dictated by traditional tiles, removing all obstacles to the designer's creativity and making possible what had hitherto been architecturally unthinkable.

Größer denken.

Urban great und **great metals** ermöglichen es **Porcelaingres**, die Größen- und Anpassungsbeschränkungen traditioneller Fliesen zu überwinden und alle Hindernisse zu beseitigen, die der Kreativität des Konstrukteurs im Wege stehen. Es wird möglich, was architektonisch bislang undenkbar war.

Pensa in grande.

Porcelaingres, superando con **urban great** e **great metals** i limiti dimensionali e di personalizzazione delle lastre tradizionali, rimuove ogni ostacolo alla creatività del progettista e lancia la sfida a rendere possibile ciò che fino ad oggi in architettura era impensabile.

Voyez grand.

En repoussant avec **urban great** et **great metals** les limites des carreaux traditionnels en matière de dimension et de personnalisation, **Porcelaingres** élimine tout ce qui entrave la créativité des concepteurs et lance le défi de rendre possible ce qui était impensable en architecture jusqu'à présent.

Piensa a lo grande.

Con **urban great** y **great metals**, **Porcelaingres** supera los límites dimensionales y de personalización de las placas tradicionales, eliminando todo obstáculo para la creatividad del diseñador y lanzando el reto de hacer posible lo que hasta ahora era impensable en la arquitectura.

Not just floors and walls.

Urban great and **great metals** tiles are made entirely of porcelain stoneware. The typical resistance of this material, combined with the flexibility and adaptability of the tiles' 6 mm thickness and 4.5 sqm surface area, make it ideal for use in industrial / interior / yacht design applications, for example as a tailor-made coating for kitchen worktops, tables, panels and sliding doors, as well as for partition walls and decorative scenes.

Mehr als Böden und Wände.

Die Fliesen der Kollektion **urban great** und **great metals** sind vollständig aus Feinsteinzeug gefertigt. Durch die klassische Widerstandsfähigkeit dieses Materials in Verbindung mit der Flexibilität und Anpassungsfähigkeit einer Fliesenstärke von 6 mm bei einer Oberfläche von 4,5 m² ist diese Serie ideal für den Einsatz in Industrie, Innenräumen sowie im Schiffsbau geeignet, zum Beispiel als maßgeschneiderte Beschichtung für Küchenarbeitsplatten, Tische, Platten und Schiebetüren, ebenso wie für Trennwände und zu Dekorationszwecken.

Non solo pavimenti e rivestimenti.

Urban great e **great metals** sono 100% gres porcellanato; la resistenza tipica di questo materiale, unita alla flessibilità e alla duttilità dei 6 mm di spessore e dei 4,5 mq di superficie, ne giustificano l'alto potenziale applicativo nel campo dell'industrial, interior e yacht design, ad esempio come rivestimento su misura per top cucine, tavoli, ante e porte scorrevoli nonché per realizzazione di pareti mobili e quinte decorative.

Pas uniquement des sols et des revêtements.

Urban great et **great metals** sont 100 % grès cérame. La résistance typique de ce matériau, associée à la flexibilité et ductilité de 6 mm d'épaisseur et de 4,5 m² de surface, justifient son fort potentiel d'application dans le domaine du dessin industriel de l'architecture d'intérieur / de la conception des yachts, par exemple comme revêtement sur mesure pour les plans de cuisine, les tables, les portes de meubles et les portes coulissantes, ainsi que pour la réalisation de parois mobiles et de bordures décoratives.

Más que pavimentos y revestimientos.

Urban great y **great metals** son productos de gres porcelánico al 100%; la resistencia típica de este material, unida a la flexibilidad y ductilidad de los 6 mm de espesor y los 4,5 m² de superficie, justifican su alto potencial de aplicación en el campo del diseño industrial, de interiores y de yates, por ejemplo, como revestimiento a medida para encimeras de cocina, mesas y puertas correderas, así como para la realización de paredes móviles y tabiques divisorios decorativos.



urban great

The Urban line continues to expand, with three new formats in four classic colour variants: **Dove, Grey, Ivory and White**. The surfaces are now larger, allowing for greater visual continuity within spaces while preserving the metropolitan spirit that has always defined this collection.

urban great

Die Familie Urban wächst mit drei neue Formaten in vier klassischen Farbvarianten weiter: **Dove, Grey, Ivory und White**. Die Oberflächen werden größer und ermöglichen so eine bessere optische Kontinuität der Umgebungen, ohne den großstädtischen Esprit zu schwächen, der seit jeher das Kennzeichen dieser Kollektion ist.

urban great

La famiglia Urban continua a crescere, tre nuovi formati per quattro classiche varianti cromatiche: **Dove, Grey, Ivory e White**. Le superfici diventano più ampie, permettendo una migliore continuità visiva agli ambienti pur mantenendo intatto lo spirito metropolitano che da sempre caratterizza questa collezione.

urban great

La famille Urban continue de grandir, trois nouveaux formats pour quatre variantes chromatiques classiques: **Dove, Grey, Ivory et White**. Les surfaces deviennent plus vastes, permettant ainsi une meilleure continuité visuelle des espaces tout en maintenant intact l'esprit métropolitain qui caractérise depuis toujours cette collection.

urban great

La familia Urban continúa creciendo, tres nuevos formatos para cuatro clásicas variantes cromáticas: **Dove, Grey, Ivory y White**. Las superficies se vuelven más amplias, permitiendo una mejor continuidad visual de los ambientes, manteniendo intacto el espíritu metropolitano que desde siempre ha caracterizado a esta colección.



urban great



urban great | grey
| dove



urban great | dove
| ivory



urban great | ivory





size
format | formato | format | formato



300 x 100 x 0,6 cm



150 x 100 x 0,6 cm



100 x 100 x 0,6 cm

urban great

dove



R10 A UGL

natural | natur | naturale | naturel | natural

urban great

ivory



R10 A UGL

natural | natur | naturale | naturel | natural

size
format | formato | format | formato



300 x 100 x 0,6 cm



150 x 100 x 0,6 cm



100 x 100 x 0,6 cm

urban great

grey



R10 A UGL

natural | natur | naturale | naturel | natural

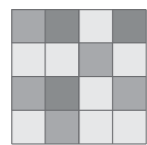
urban great

white

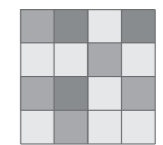


R10 A UGL

natural | natur | naturale | naturel | natural



V3



V3

great metals.

The characteristic of these slabs inspired by the aesthetic potential of industrial metallurgy does not go unnoticed. The "corten" effect of *oxidum*, the minimalism of *steel*, the luminosity of *white iron* and the refinement of *zinc titanium* make **great metals** a sophisticated line but free from frivolity. Two finishes complete the range: **raw** (natural) and **sleek** (lapped). The 6 mm thickness and available formats, from 300x150 to 75x37.5 cm guarantee a wide range of use.

great metals.

Der Charakter dieser Platten, die an der ästhetischen Stärke der "industriellen Metallurgie" angelehnt sind, bleibt nicht unbemerkt.

Der "Cortenstahl"-artige Effekt von *oxidum*, der Minimalismus von *steel*, die Leuchtkraft von *white iron* und die Raffinesse von *zinc titanium* machen **great metals** zu einer raffinierten Linie, die frei von jeder Frivolität ist. Zwei Oberflächenausführungen vervollständigen das Sortiment: **raw** (natürlich) und **sleek** (geläppt). Die Stärke von 6 mm und die erhältlichen Formate von 300x150 bis 75x37,5 cm garantieren ein breites Einsatzpotential.

great metals.

Non passa inosservato il carattere di queste lastre che si ispirano alla potenza estetica della metallurgia industriale.

L'effetto tipo "corten" di *oxidum*, il minimalismo di *steel*, la luminosità di *white iron* e la raffinatezza di *zinc titanium* fanno di **great metals** una linea sofisticata ma scevra di frivolezze. Due finiture completano la gamma: **raw** (naturale) e **sleek** (lappata). Lo spessore in 6 mm e i formati disponibili, dal 300x150 al 75x37.5 cm, garantiscono un ampio potenziale di impiego.

great metals.

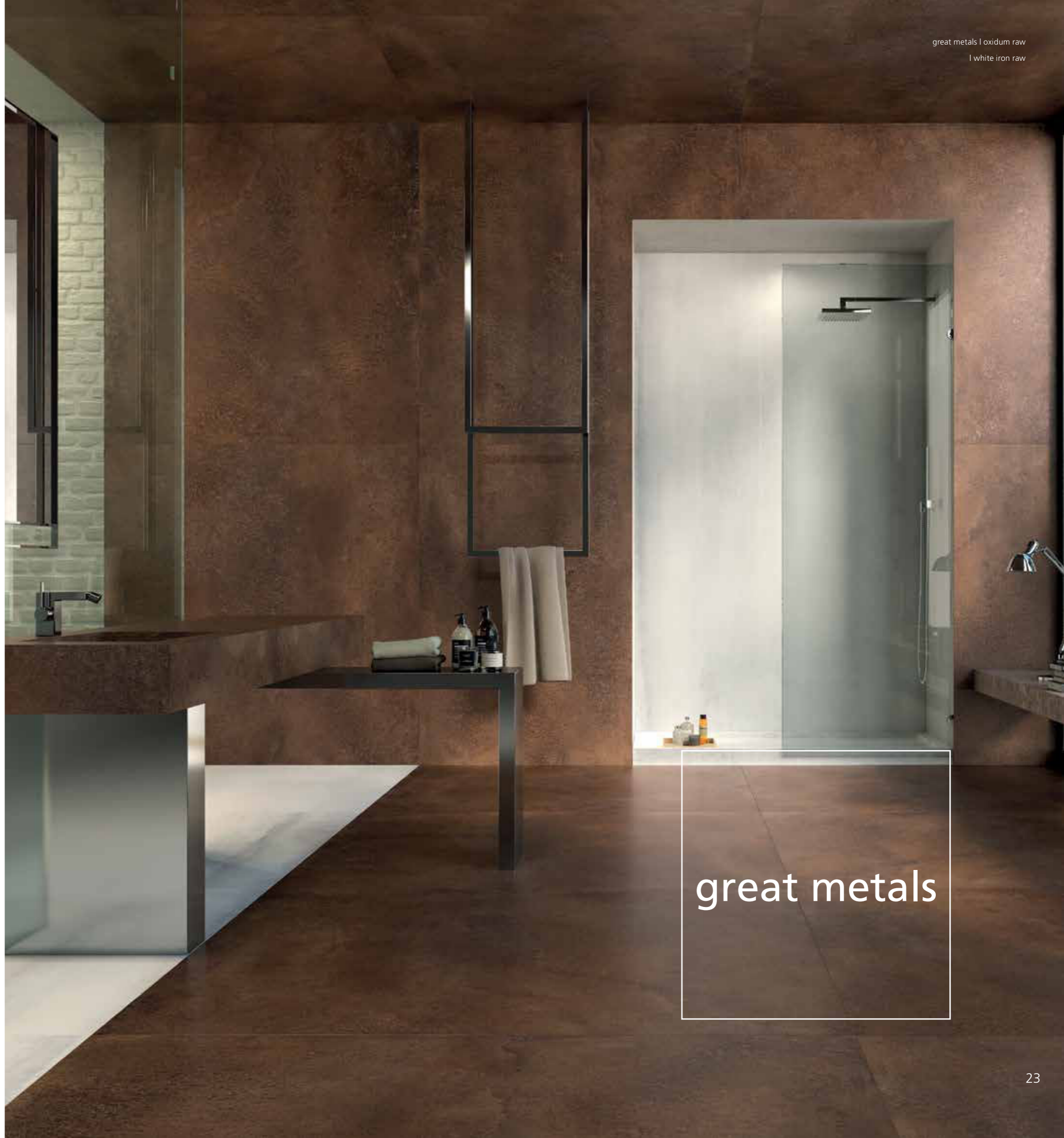
Le caractère de ces dalles qui s'inspirent à la puissance esthétique de la métallurgie industrielle ne passe pas inaperçu.

L'effet "acier corten" d'*oxidum*, le minimalisme de *steel*, la luminosité de *white iron* et l'élégance de *zinc titanium* font de **great metals** une ligne sophistiquée mais aussi dénuée de frivolité. Deux finitions complètent la gamme: **raw** (naturelle) et **sleek** (rodée). L'épaisseur de 6 mm et les formats disponibles, de 300x150 à 75x37,5 cm, garantissent un grand potentiel d'utilisation.

great metals.

No pasa inobservado el carácter de estas placas, que se inspiran en la potencia estética de la metalurgia industrial.

El efecto tipo "corten" de *oxidum*, el minimalismo de *steel*, la luminosidad de *white iron* y la elegancia de *zinc titanium* convierten a **great metals** en una línea sofisticada, pero libre de toda frivolidad. Dos acabados completan la gama: **raw** (natural) y **sleek** (lapeado). El espesor de 6 mm y los formatos disponibles, de 300x150 a 75x37,5 cm, garantizan un amplio potencial de uso.



great metals



great metals | steel raw
| white iron sleek
| zinc titanium sleek



great metals | oxidum sleek



great metals | steel raw

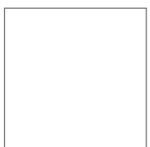




size
format | formato | format | formato



300 x 150 x 0,6 cm



150 x 150 x 0,6 cm



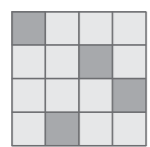
150 x 75 x 0,6 cm



75 x 75 x 0,6 cm



75 x 37,5 x 0,6 cm



V2

great metals



UGL

zinc titanium

great metals



UGL

oxidum

size
format | formato | format | formato



300 x 150 x 0,6 cm



150 x 150 x 0,6 cm



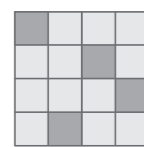
150 x 75 x 0,6 cm



75 x 75 x 0,6 cm



75 x 37,5 x 0,6 cm



V2

great metals



UGL

steel

great metals



UGL

white iron



Ventilated walls.

These lightweight, multi-format slabs are ideal for the cladding of all building types, maximising the modular characteristics of the slab whatever its size.

The application of the slabs in ventilated facades involves assembling the cladding and the aluminium supports by means of structural joints, which are made in the production plant according to a strict and meticulous process.

The pre-design study, the adaptation of system standards to individual buildings, together with the systematic control of the materials and surfaces adjacent to the structural joint, allow the complementary properties of the **Urban Great** and **Great Metals** collections and of the aluminium structure to be fully exploited, leaving just installation work to be done at the construction site.

Vorgehängte Fassaden.

Durch ganz besondere Gewichts- und Formateigenschaften eignen sich diese Platten für die Verkleidung von jeglicher Art von Gebäuden und heben dabei die Wertigkeit der Modularität in jedem Format hervor.

Bei Anwendungen mit hinterlüfteten Fassaden kommt eine besondere Technologie zum Einsatz, bei der jedes Element der Verkleidung mittels struktureller Befestigungen mit den tragenden Elementen aus Aluminium verbunden wird. Diese Befestigungen werden werksseitig unter Beachtung strenger und übergenaue Prozeduren realisiert.

Die das Projekt vorbereitenden Studien, die Anpassung der Systemstandards an jedes einzelne Gebäude sowie eine systematische Kontrolle der Materialien und der mit der Struktur im Kontakt stehenden Flächen, ermöglichen eine volle Nutzung der ergänzenden Eigenschaften der Kollektionen **Urban Great** und **Great Metals** sowie der Aluminium-Struktur, so dass die Verlegung auf der Baustelle nur noch reine Montagearbeiten umfasst.

Facciate ventilate.

Per leggerezza e formato, queste lastre si prestano a rivestire ogni tipologia di edificio, valorizzando la modularità della lastra in ogni suo formato.

L'applicazione delle lastre in facciata ventilata utilizza la tecnologia dell'assemblaggio tra elemento di rivestimento ed elementi portanti in alluminio mediante giunti strutturali realizzati in stabilimento, seguendo una rigorosa e meticolosa procedura.

Lo studio pre-progetto, l'adeguamento degli standard del sistema al singolo edificio, unitamente al controllo sistematico dei materiali e delle superfici in adiacenza al giunto strutturale, consentono infatti di sfruttare appieno le proprietà complementari delle collezioni **Urban Great** e **Great Metals** e della struttura in alluminio, lasciando infine la sola operazione di messa in opera in cantiere.

Façades ventilées.

En raison de leur légèreté et de leur format, ces dalles sont idéales pour revêtir toutes les typologies d'édifice, en mettant en valeur la modularité de la dalle sous tous ses formats.

L'application des dalles sur une façade ventilée utilise la technologie de l'assemblage entre élément de revêtement et éléments portants en aluminium à travers des joints structuraux réalisés en usine en suivant une procédure rigoureuse et méticuleuse.

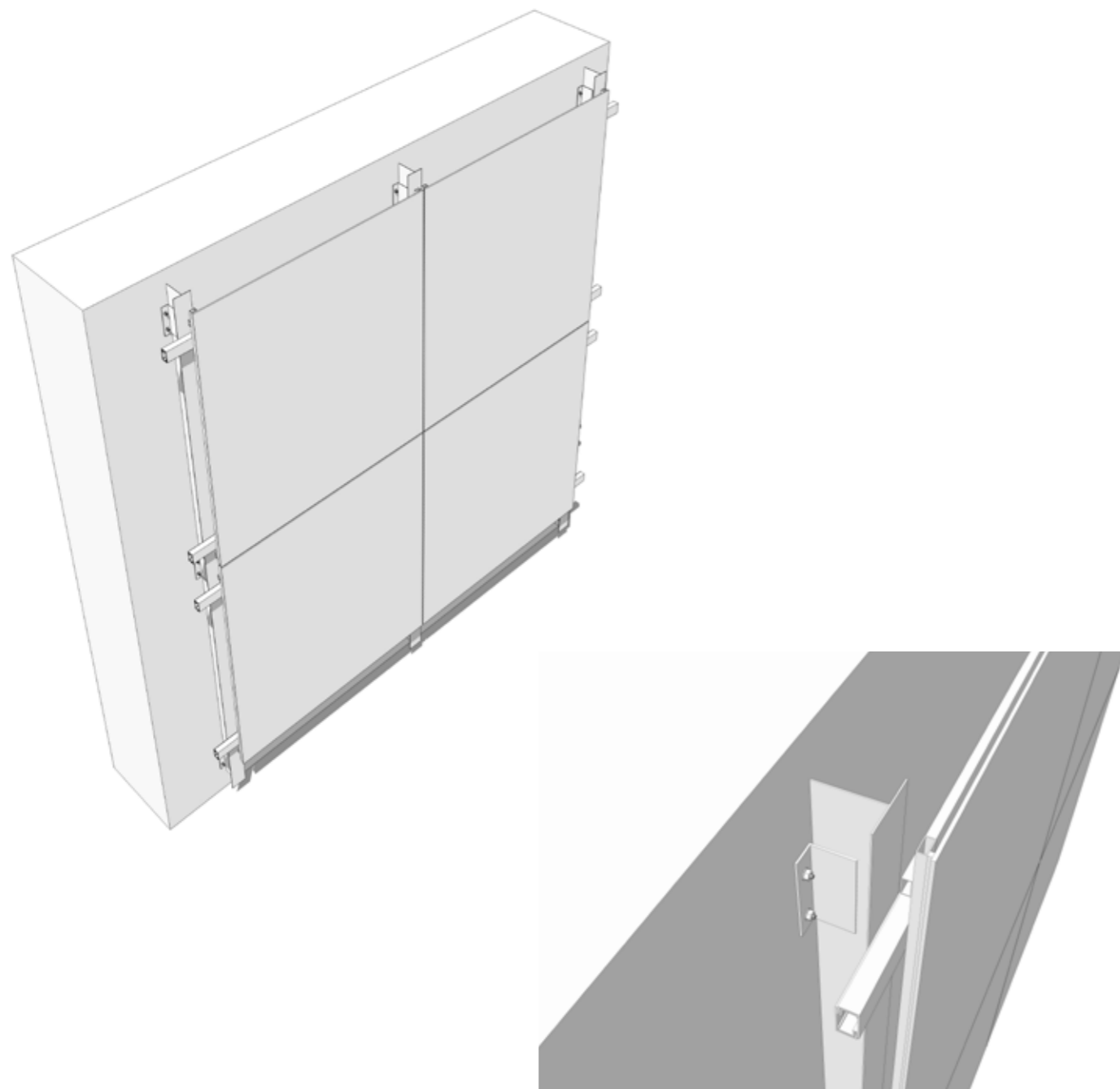
L'étude précède le projet, l'adaptation des standards du système à l'édifice, associé au contrôle systématique des matériaux et des surfaces à côté du joint structural, permettent en effet d'utiliser entièrement les propriétés complémentaires des collections **Urban Great** et **Great Metals** et de la structure en aluminium, en laissant enfin la seule opération de mise en œuvre sur le chantier.

Fachadas ventiladas.

Por su ligereza y formato, estas placas se prestan para revestir todo tipo de edificios, valorizando la modularidad de la placa en cualquier formato.

La aplicación de las placas en fachadas ventiladas utiliza la tecnología del ensamblaje del elemento de revestimiento y los elementos portantes de aluminio mediante juntas estructurales realizadas en el establecimiento siguiendo un riguroso y metódico procedimiento.

El estudio preproyecto y la adecuación de los estándares del sistema a cada edificio, junto al control sistemático de los materiales y de las superficies adyacentes a la junta estructural, permiten aprovechar al máximo las propiedades complementarias de las colecciones **Urban Great** y **Great Metals** y de la estructura de aluminio, quedando tan solo la operación de colocación en la obra.



The **"GHL - LIGHT"** system uses vertical connecting sections, designed to be fixed to a traditional mullion and transom frame, which are pre-fixed to the wall.

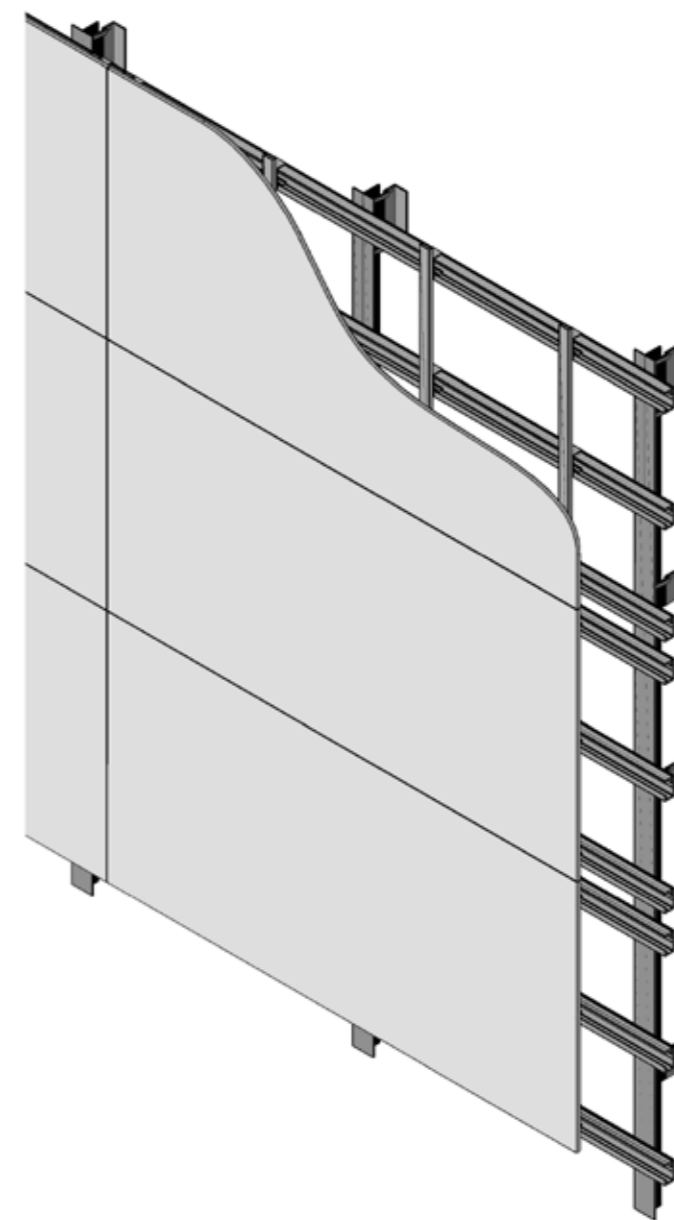
Once the detailed design of the facade is finalised, the **"GHL - LIGHT"** system allows the actual installation work at the construction site to begin while the panels are being prepared at the production plant.

The assembled panels are put aside, so that the structural joint can polymerise and the quality of the joint itself can be carefully checked, before being packed into special containers and prepared for delivery to the construction site.

Das System „GHL – LIGHT“ stützt auf senkrechten, formgebenden Anschlussprofilen, die an einem herkömmlichen Gitter aus senkrechten und waagerechten Streben befestigt sind, welche bereits fest an der Wand installiert werden.

Nachdem die Projektarbeit für die Fertigung abgeschlossen ist, kann die effektive Montage auf der Baustelle mit Hilfe des Systems „GHL – LIGHT“ zeitgleich zur Herstellung der im Werk fertig zu stellenden Ware begonnen werden.

Die zusammengebauten Tafeln werden eine gewisse Zeit lang gelagert, um die Polymerisation der strukturellen Befestigungen zu gewährleisten und um systematisch, die Qualität der Befestigung zu prüfen. Danach wird die Ware in entsprechende Behältnisse verpackt und für den Transport zur Baustelle vorbereitet.



Il sistema **"GHL – LIGHT"** utilizza profili di raccordo verticali sagomanti per essere fissati ad un tradizionale reticolo montanti e traversi, pre-fissati alla parete.

Definito il progetto esecutivo della facciata, il sistema **"GHL – LIGHT"** consente di iniziare le operazioni effettive di montaggio in cantiere, contemporaneamente alla preparazione dei manufatti in stabilimento.

I pannelli assemblati vengono posti a riposo per garantire la polimerizzazione del giunto strutturale e per verificare sistematicamente la qualità del giunto stesso; quindi imballati in appositi contenitori e preparati per il trasporto in cantiere.

Le système « **GHL - LIGHT** » utilise des profils de raccord verticaux façonnés pour être fixés à un modèle traditionnel de montants et de traverses, pré-fixés à la paroi.

Une fois défini le projet exécutif de la façade, le système « **GHL - LIGHT** » permet de débiter les opérations effectives de montage sur le chantier, en même temps que la préparation des artéfacts en usine.

Les panneaux assemblés sont placés au repos pour garantir la polymérisation du joint structural et pour contrôler de manière systématique la qualité du joint lui-même ; ils sont par conséquent emballés dans des conteneurs prévus à cet effet et préparés pour le transport sur le chantier.

El sistema **"GHL – LIGHT"** utiliza perfiles de conexión verticales moldurados que se montan en una estructura reticular tradicional de montantes y travesaños prefijados a la pared.

Una vez definido el proyecto ejecutivo de la fachada, el sistema **"GHL – LIGHT"** permite iniciar las operaciones efectivas de montaje en la obra mientras se preparan los elementos de obra en el establecimiento.

Los paneles ensamblados se dejan reposar para garantizar la polimerización de la junta estructural y para verificar sistemáticamente la calidad de la junta misma. Luego, se emballan en contenedores especiales y se preparan para el transporte a la obra.





urban great



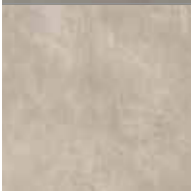
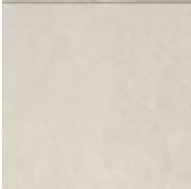
squared | rektifiziert | rettificato | rectifié | rectificados

R10 UGL

natural | natur | naturale | naturel | natural

6 mm

			
300 x 100 x 0,6 cm	150 x 100 x 0,6 cm	100 x 100 x 0,6 cm	100 x 6,5 cm bull nose Sockel battiscopa becco civetta plinthe à bord arrondi zócalo con borde redondeado

	urban great dove	X3010291	X1510291	X1010291	X1065291
	urban great grey	X3010292	X1510292	X1010292	X1065292
	urban great ivory	X3010293	X1510293	X1010293	X1065293
	urban great white	X3010295	X1510295	X1010295	X1065295

Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue.
 Porcelaingres behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderung vorzunehmen.
 Porcelaingres si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo.
 Porcelaingres se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentées en ce catalogue.
 Porcelaingres se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciones técnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catalogo.

● production upon request
 Herstellung auf Anfrage
 produzione su richiesta
 production sur demande
 producción bajo demanda


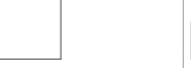




great metals





squared | rektifiziert | rettificato | rectifié | rectificados

X | UGL R9 | raw


P | UGL | sleek


6 mm


					
300 x 150 cm	150 x 150 cm	150 x 75 cm	75 x 75 cm	75 x 37,5 cm	75 x 6,5 cm bull nose Sockel battiscopa becco civetta plinthe à bord arrondi zócalo con borde redondeado


	zinc titanium	raw X3015126	raw X1515126	raw X1575126	raw X7575126	raw X7537126	raw X765126
		sleek P3015126	sleek P1515126	sleek P1575126	sleek P7575126	sleek P7537126	sleek P765126
	steel	raw X3015127	raw X1515127	raw X1575127	raw X7575127	raw X7537127	raw X765127
		sleek P3015127	sleek P1515127	sleek P1575127	sleek P7575127	sleek P7537127	sleek P765127
	oxidum	raw X3015125	raw X1515125	raw X1575125	raw X7575125	raw X7537125	raw X765125
		sleek P3015125	sleek P1515125	sleek P1575125	sleek P7575125	sleek P7537125	sleek P765125
	white iron	raw X3015128	raw X1515128	raw X1575128	raw X7575128	raw X7537128	raw X765128
		sleek P3015128	sleek P1515128	sleek P1575128	sleek P7575128	sleek P7537128	sleek P765128


Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue.
 Porcelaingres behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderung vorzunehmen.
 Porcelaingres si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo.
 Porcelaingres se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentées en ce catalogue.
 Porcelaingres se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciones técnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catalogo.


packaging	format	items	boxes	sqm	kg
verpackung imballo emballage embalaje	format formato format formato	format pezzi pièces piezas	stückzahl scatole boîtes cajas	qm mq m ² m ²	kg kg kg kg
	300x150 cm	12 max	-	54,00 max	876,80 max
<p>- minimum order: 2 slabs per crate; - no more than 6 items (codes) per crate allowed;</p> <p>loading on lorry: - stack max. 6 crates on lorry; - max. 24 crates on lorry (4 spaces) within total weight limits; - option of placing 2 euro-pallets next to each stack;</p> <p>conditions: - packed in crate with padding layers: apply whole pallet discount and relative packaging cost;</p>					
<p>- Mindestbestellmenge 2 Platten pro Kiste; - Es sind nicht mehr als 6 verschiedene Artikel (Art.-Nr.) pro Kiste zulässig;</p> <p>Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 6 Kisten; - Max. 24 Kisten pro LKW (4 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; - Möglichkeit, neben jeden Stapel 2 europallet;</p> <p>Bedingungen: - Verpackung in Kiste mit Zwischenlage: Rabatt für ganze Paletten und entsprechende Verpackungskosten gewähren;</p>					
<p>- ordine minimo 2 lastre per cassa; - non sono ammessi più di 6 articoli (codici) differenti per cassa;</p> <p>carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 6 casse; - max. 24 casse su camion (4 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 2 europallet;</p> <p>condizioni: - confezionamento in cassa con interfalda: applicare sconto palette intere e relativo costo imballo;</p>					
<p>- commande minimale 2 dalles par caisse ; - pas plus de 6 articles (codes) différents par caisse ;</p> <p>chargement sur camion : - superposition max. par camion : 6 caisses ; - max. 24 caisses max par camion (4 espaces) compatibles avec les limites de poids total ; - possibilité d'accoler à chaque pile 2 euro palettes ;</p> <p>conditions : - conditionnement dans caisse avec intercalaire : appliquer remise palettes entières et coût emballage correspondant;</p>					
<p>- pedido mínimo 2 placas por caja; - no se admiten más de 6 artículos (códigos) diferentes por caja;</p> <p>carga en camión: - apilabilidad máx. en camión 6 cajas; - máx. 24 cajas en camión (4 espacios) compatiblemente con los límites de peso total; - posibilidad de colocar junto a cada pila 2 europalés;</p> <p>condiciones: - empaquetado en caja con cartón ondulado: aplicar descuento paletas enteras y coste correspondiente de embalaje;</p>					
<p>CRATE WITH PADDING LAYERS 300x150: code MAX-IMB01L Size: 322 x 163 x 34(H) cm Weight: 117 kg</p> <p>KISTE MIT ZWISCHENLAGE 300x150: Art.-Nr. MAX-IMB01L Platzbedarf: 322 x 163 x H 34 cm Gewicht: 117 kg</p> <p>CASSA CON INTERFALDA: cod. MAX-IMB01L Ingombro: 322 x 163 x h.34 cm Peso: 117 kg</p> <p>CAISSE AVEC INTERCALAIRE 300x150 : cod. MAX-IMB01L Encombrement : 322 x 163 x h.34 cm Poids : 117 kg</p> <p>CAJA CON CARTÓN ONDULADO: cód. MAX-IMB01L Medidas totales: 322 x 163 x h.34 cm Peso: 117 kg</p>					


packaging	format	items	boxes	sqm	kg
verpackung imballo emballage embalaje	format formato format formato	format pezzi pièces piezas	stückzahl scatole boîtes cajas	qm mq m ² m ²	kg kg kg kg
	300x100 cm	16 max	-	48,00 max	779,40 max
<p>- minimum order: 3 slabs per crate; - no more than 6 items (codes) per crate allowed;</p> <p>loading on lorry: - stack max. 5 crates on lorry; - max. 32 crates on lorry (8 spaces) within total weight limits; - option of placing crates next to each other;</p> <p>conditions: - packed in crate with padding layers: apply whole pallet discount and relative packaging cost;</p>					
<p>- Mindestbestellmenge 3 Platten pro Kiste; - Es sind nicht mehr als 6 verschiedene Artikel (Art.-Nr.) pro Kiste zulässig;</p> <p>Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 5 Kisten; - Max. 32 Kisten pro LKW (8 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; - Möglichkeit, die Kisten nebeneinander zu stellen;</p> <p>Bedingungen: - Verpackung in Kiste mit Zwischenlage: Rabatt für ganze Paletten und entsprechende Verpackungskosten gewähren;</p>					
<p>- ordine minimo 3 lastre per cassa; - non sono ammessi più di 6 articoli (codici) differenti per cassa;</p> <p>carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 5 casse; - max. 32 casse su camion (8 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare le casse l'una all'altra;</p> <p>condizioni: - confezionamento in cassa con interfalda: applicare sconto palette intere e relativo costo imballo;</p>					
<p>- commande minimale 3 dalles par caisse ; - pas plus de 6 articles (codes) différents par caisse ;</p> <p>Chargement sur camion : - superposition max. par camion : 5 caisses ; - max. 32 caisses max par camion (8 espaces) compatibles avec les limites de poids total ; - possibilité d'accoler les caisses l'une à l'autre ;</p> <p>Conditions : - conditionnement dans caisse avec intercalaire : appliquer remise palettes entières et coût emballage correspondant ;</p>					
<p>- pedido mínimo 3 placas por caja; - no se admiten más de 6 artículos (códigos) distintos por caja;</p> <p>Carga en camión: - apilabilidad máx. en camión 5 cajas; - máx. 32 cajas en camión (8 espacios) compatiblemente con los límites de peso total; - posibilidad de colocar las cajas adosadas entre sí;</p> <p>Condiciones: - empaquetado en caja con cartón ondulado: aplicar descuento paletas enteras y correspondiente coste de embalaje.</p>					
<p>CRATE WITH PADDING LAYERS 300x100: code MAX-IMB01L Size: 325 x 115 x 37(H) cm Weight: 104 kg</p> <p>KISTE MIT ZWISCHENLAGE 300x100: Art.-Nr. MAX-IMB01L Platzbedarf: 325 x 115 x H 37 cm Gewicht: 104 kg</p> <p>CASSA CON INTERFALDA: cod. MAX-IMB01L Ingombro: 325 x 115 x h.37 cm Peso: 104 kg</p> <p>CAISSE AVEC INTERCALAIRE 300x150 : cod. MAX-IMB01L Encombrement : 325 x 115 x h.37 cm Poids : 104 kg</p> <p>CAJA CON CARTÓN ONDULADO: cód. MAX-IMB01L Medidas totales: 325 x 115 x h.37 cm Peso: 104 kg</p>					


packaging	format	items	boxes	sqm	kg
verpackung imballo emballage embalaje	format formato format formato	format pezzi pièces piezas	stückzahl scatole boîtes cajas	qm mq m ² m ²	kg kg kg kg
	150x150 cm	24 max	-	54,00 max	827,80 max
<p>CRATE WITH PADDING LAYERS 150x150: code MAX-IMB02L Size: 172 x 163 x 41(H) cm Weight: 68 kg</p> <p>KISTE MIT ZWISCHENLAGE 150x150: Art.-Nr. MAX-IMB02L Platzbedarf: 172 x 163 x H 41 cm Gewicht: 68 kg</p> <p>CASSA CON INTERFALDA 150x150: cod. MAX-IMB02L Ingombro: 172 x 163 x h.41 cm Peso: 68 kg</p> <p>CAISSE AVEC INTERCALAIRE 150x150 : cod. MAX-IMB02L Encombrement : 172 x 163 x h.41 cm Poids : 68 kg</p> <p>CAJA CON CARTÓN ONDULADO 150x150: cód. MAX-IMB02L Medidas totales: 172 x 163 x h.41 cm Peso: 68 kg</p>					
<p>- minimum order: 4 slabs per crate; - each crate must always contain an even number of slabs per item; - no more than 6 items (codes) per crate allowed;</p> <p>loading on lorry: - stack max. 5 crates on lorry; - max. 28 crates on lorry (7 spaces) within total weight limits; - option of placing 1 euro-pallet next to each stack;</p> <p>conditions: - packed in crate with padding layers: apply whole pallet discount and relative packaging cost;</p>					
<p>- Mindestbestellmenge 4 Platten pro Kiste; - In jeder Kiste muss die Anzahl der Platten pro Artikel immer eine gerade Zahl sein; - Es sind nicht mehr als 6 verschiedene Artikel (Art.-Nr.) pro Kiste zulässig;</p> <p>Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 5 Kisten; - Max. 28 Kisten pro LKW (7 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; - Möglichkeit, neben jeden Stapel Nr. 1 europallet;</p> <p>Bedingungen: - Verpackung in Kiste mit Zwischenlage: Rabatt für ganze Paletten und entsprechende Verpackungskosten gewähren;</p>					
<p>- ordine minimo 4 lastre per cassa; - in ciascuna cassa il numero di lastre per articolo deve sempre essere pari; - non sono ammessi più di 6 articoli (codici) differenti per cassa;</p> <p>carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 5 casse; - max. 28 casse su camion (7 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 1 europallet;</p> <p>condizioni: - confezionamento in cassa con interfalda: applicare sconto palette intere e relativo costo imballo;</p>					
<p>- commande minimale 4 dalles par caisse ; - dans chaque caisse, le nombre de dalles par articles doit toujours être pair ; - pas plus de 6 articles (codes) différents par caisse ;</p> <p>chargement sur camion : - superposition max. par camion : 5 caisses ; - max. 28 caisses max par camion (7 espaces) compatibles avec les limites de poids total ; - possibilité d'accoler à chaque pile 1 euro palette ;</p> <p>conditions : - conditionnement dans caisse avec intercalaire: appliquer remise palettes entières et coût emballage correspondant ;</p>					
<p>- pedido mínimo 4 placas por caja; - en cada caja el número de placas por artículo debe ser siempre par; - no se admiten más de 6 artículos (códigos) diferentes por caja;</p> <p>carga en camión: - apilabilidad máx. en camión 5 cajas; - máx. 28 cajas en camión (7 espacios) compatiblemente con los límites de peso total; - posibilidad de colocar junto a cada pila 1 europalés;</p> <p>condiciones: - empaquetado en caja con cartón ondulado: aplicar descuento paletas enteras y coste correspondiente de embalaje;</p>					


packaging	format	items	boxes	sqm	kg
verpackung imballo emballage embalaje	format formato format formato	format pezzi pièces piezas	stückzahl scatole boîtes cajas	qm mq m ² m ²	kg kg kg kg
	150x100 cm tall crate hohe kiste cassa alta caisse haute caja alta	40 max	40 max	60,00 max	916,20 max
	150x100 cm short crate niedrige kiste cassa bassa caisse basse caja baja	18 max	18 max	27,00 max	433,90 max
<p>TALL CRATE: code MAX-IMBCG Size: 171 x 112 x 65(H) cm Weight: 72 kg</p> <p>SHORT CRATE: code MAX-IMBCP Size: 191 x 112 x 40(H) cm Weight: 54 kg</p> <p>HOHE KISTE: Art.-Nr. MAX-IMBCG Platzbedarf: 171 x 112 x H 65 cm Gewicht: 72 kg</p> <p>NIEDRIGE KISTE: Art.-Nr. MAX-IMBCP Platzbedarf: 191 x 112 x H 40 cm Gewicht: 54 kg</p> <p>CASSA ALTA: cod. MAX-IMBCG Ingombro: 171 x 112 x h.65 cm Peso: 72 kg</p> <p>CASSA BASSA: cod. MAX-IMBCP Ingombro: 191 x 112 x h.40 cm Peso: 54 kg</p> <p>CAISSE HAUTE cod. MAX-IMBCG Encombrement : 171 x 112 x h.65 cm Poids : 72 kg</p> <p>CAISSE BASSE cod. MAX-IMBCP Encombrement : 191 x 112 x h.40 cm Poids : 54 kg</p> <p>CAJA ALTA: cód. MAX-IMBCG Medidas totales: 171 x 112 x h.65 cm Peso: 72 kg</p> <p>CAJA BAJA: cód. MAX-IMBCP Medidas totales: 191 x 112 x h.40 cm Peso: 54 kg</p>					
<p>- minimum order: 2 boxes (= 2 slabs); - each crate must always contain an even number of slabs/boxes; - a tall/short crate may not contain different items (codes);</p> <p>loading on lorry: - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 30 tall crates on lorry (15 spaces) within total weight limits;</p> <p>conditions: - packaging in tall/short crate: apply whole pallet discount and relative packaging cost.</p>					
<p>- Mindestbestellmenge 2 Schachteln (= 2 Platten); - Bestellungen unbedingnt Vielfache von 2 Platten/Schachteln; - In einer hohen/niedrigen Kiste können nicht verschiedene Artikel (Art.-Nr.) enthalten sein;</p> <p>Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 30 Kisten pro LKW (15 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts;</p> <p>Bedingungen: - Verpackung in hoher/niedriger Kiste: Rabatt für ganze Paletten und entsprechende Verpackungskosten gewähren.</p>					
<p>- ordine minimo 2 scatole (= 2 lastre); - ordine tassativo multipli di 2 lastre / scatole; - una cassa alta / bassa non possono contenere articoli (codici) differenti;</p> <p>carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;</p> <p>condizioni: - confezionamento in cassa alta / bassa: applicare sconto palette intere e relativo costo imballo.</p>					
<p>- commande minimale 2 boîtes (= 2 dalles) ; - commande totale multiples de 2 dalles/boîtes ; - une caisse haute / basse ne peuvent pas contenir des articles (codes) différents ;</p> <p>Chargement sur camion : - superposition max. par camion 3 caisses hautes ; - max. 30 caisses hautes max par camion (15 espaces) compatibles avec les limites de poids total ;</p> <p>Conditions : - conditionnement dans caisse haute / basse : appliquer remise palettes entières et coût emballage correspondant .</p>					
<p>- pedido mínimo 2 cajas (= 2 placas); - pedido taxativo múltiplos de 2 placas / cajas; - una caja alta / baja no pueden contener artículos (códigos) diferentes;</p> <p>Carga en camión: - apilabilidad máx. en camión 3 cajas altas; - máx. 30 cajas altas en camión (15 espacios) compatiblemente con los límites de peso total;</p> <p>Condiciones: - empaquetado en caja alta / baja: aplicar descuento paletas enteras y correspondiente coste de embalaje.</p>					


packaging verpackung imballo emballage embalaje	format formato formato formato	items format pezzi pièces piezas	boxes stückzahl scatole boîtes cajas	sqm qm mq m² m²	kg kg kg kg kg
	150x75 cm tall crate hohe kiste cassa alta caisse haute caja alta	52 max	26 max	58,50 max	882,10 max
	150x75 cm short crate niedrige kiste cassa bassa caisse basse caja baja	24 max	12 max	27,00 max	426,90 max
<p>TALL CRATE: code MAX-IMBCG Size: 172 x 89 x 65(H) cm Weight: 59 kg</p> <p>SHORT CRATE: code MAX-IMBCP Size: 172 x 89 x 41(H) cm Weight: 47 kg</p> <p>HOHE KISTE: Art.-Nr. MAX-IMBCG Platzbedarf: 172 x 89 x H 65 cm Gewicht: 59 kg</p> <p>NIEDRIGE KISTE: Art.-Nr. MAX-IMBCP Platzbedarf: 172 x 89 x H 41 cm Gewicht: 47 kg</p> <p>CASSA ALTA: cod. MAX-IMBCG Ingombro: 172 x 89 x h.65 cm Peso: 59 kg</p> <p>CASSA BASSA: cod. MAX-IMBCP Ingombro: 172 x 89 x h.41 cm Peso: 47 kg</p> <p>CAISSE HAUTE cod. MAX-IMBCG Encombrement : 172 x 89 x h.65 cm Poids : 59 kg</p> <p>CAISSE BASSE cod. MAX-IMBCP Encombrement : 172 x 89 x h.41 cm Poids : 47 kg</p> <p>CAJA ALTA: cód. MAX-IMBCG Medidas totales: 172 x 89 x h.65 cm Peso: 59 kg</p> <p>CAJA BAJA: cód. MAX-IMBCP Medidas totales: 172 x 89 x h.41 cm Peso: 47 kg</p>	<p>- minimum order: 1 boxes (= 2 slabs); - a tall/short crate may not contain different items (codes);</p> <p>loading on lorry: - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 30 tall crates on lorry (15 spaces) within total weight limits;</p> <p>conditions: - packaging in tall/short crate: apply whole pallet discount and relative packaging cost.</p> <p>- Mindestbestellmenge 1 Schachteln (= 2 Platten); - In einer hohen/niedrigen Kiste können nicht verschiedene Artikel (Art.-Nr.) enthalten sein;</p> <p>Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 30 Kisten pro LKW (15 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts;</p> <p>Bedingungen: - Verpackung in hoher/niedriger Kiste: Rabatt für ganze Paletten und entsprechende Verpackungskosten gewähren.</p> <p>- ordine minimo 1 scatole (= 2 lastre); - una cassa alta / bassa non possono contenere articoli (codici) differenti;</p> <p>carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;</p> <p>condizioni: - confezionamento in cassa alta / bassa: applicare sconto palette intere e relativo costo imballo.</p> <p>- commande minimale 1 boîtes (= 2 dalles); - une caisse haute / basse ne peuvent pas contenir des articles (codes) différents ;</p> <p>Chargement sur camion : - superposition max. par camion 3 caisses hautes ; - max. 30 caisses hautes max par camion (15 espaces) compatibles avec les limites de poids total ;</p> <p>Conditions : - conditionnement dans caisse haute / basse : appliquer remise palettes entières et coût emballage correspondant.</p> <p>- pedido mínimo 1 cajas (= 2 placas); - una caja alta / baja no pueden contener artículos (códigos) diferentes;</p> <p>Carga en camión: - apilabilidad máx. en camión 3 cajas altas; - máx. 30 cajas altas en camión (15 espacios) compatiblemente con los límites de peso total;</p> <p>Condiciones: - empaquetado en caja alta / baja: aplicar descuento paletas enteras y correspondiente coste de embalaje.</p>				


packaging verpackung imballo emballage embalaje	format formato formato formato	items format pezzi pièces piezas	boxes stückzahl scatole boîtes cajas	sqm qm mq m² m²	kg kg kg kg kg
	100x100 cm tall crate hohe kiste cassa alta caisse haute caja alta	52 max	26 max	52,00 max	786,70 max
	100x100 cm short crate niedrige kiste cassa bassa caisse basse caja baja	24 max	12 max	24,00 max	381,70 max
<p>TALL CRATE: code MAX-IMBCG Size: 121 x 112 x 65(H) cm Weight: 55 kg</p> <p>SHORT CRATE: code MAX-IMBCP Size: 121 x 112 x 41(H) cm Weight: 44 kg</p> <p>HOHE KISTE: Art.-Nr. MAX-IMBCG Platzbedarf: 121 x 112 x H 65 cm Gewicht: 55 kg</p> <p>NIEDRIGE KISTE: Art.-Nr. MAX-IMBCP Platzbedarf: 121 x 112 x H 41 cm Gewicht: 44 kg</p> <p>CASSA ALTA: cod. MAX-IMBCG Ingombro: 121 x 112 x h.65 cm Peso: 55 kg</p> <p>CASSA BASSA: cod. MAX-IMBCP Ingombro: 121 x 112 x h.41 cm Peso: 44 kg</p> <p>CAISSE HAUTE cod. MAX-IMBCG Encombrement : 121 x 112 x h.65 cm Poids : 55 kg</p> <p>CAISSE BASSE cod. MAX-IMBCP Encombrement : 121 x 112 x h.41 cm Poids : 44 kg</p> <p>CAJA ALTA: cód. MAX-IMBCG Medidas totales: 121 x 112 x h.65 cm Peso: 55 kg</p> <p>CAJA BAJA: cód. MAX-IMBCP Medidas totales: 121 x 112 x h.41 cm Peso: 44 kg</p>	<p>- minimum order: 1 box (= 2 slabs); - a tall/short crate may not contain different items (codes);</p> <p>loading on lorry: - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 44 tall crates on lorry (22 spaces) within total weight limits;</p> <p>conditions: - packaging in tall/short crate: apply whole pallet discount and relative packaging cost.</p> <p>- Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 2 Platten); - In einer hohen/niedrigen Kiste können nicht verschiedene Artikel (Art.-Nr.) enthalten sein;</p> <p>Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 44 Kisten pro LKW (22 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts;</p> <p>Bedingungen: - Verpackung in hoher/niedriger Kiste: Rabatt für ganze Paletten und entsprechende Verpackungskosten gewähren.</p> <p>- ordine minimo 1 scatola (= 2 lastre); - una cassa alta / bassa non possono contenere articoli (codici) differenti;</p> <p>carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 44 casse alte su camion (22 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;</p> <p>condizioni: - confezionamento in cassa alta / bassa: applicare sconto palette intere e relativo costo imballo.</p> <p>- commande minimale 1 boîte (= 2 dalles); - une caisse haute / basse ne peuvent pas contenir des articles (codes) différents ;</p> <p>Chargement sur camion : - superposition max. par camion 3 caisses hautes ; - max. 44 caisses hautes par camion (22 espaces) compatibles avec les limites de poids total ;</p> <p>Conditions : - conditionnement dans caisse haute / basse : appliquer remise palettes entières et coût emballage correspondant .</p> <p>- pedido mínimo 1 caja (= 2 placas); - una caja alta / baja no pueden contener artículos (códigos) diferentes;</p> <p>Carga en camión: - apilabilidad máx. en camión 3 cajas altas; - máx. 44 cajas altas en camión (22 espacios) compatiblemente con los límites de peso total;</p> <p>Condiciones: - empaquetado en caja alta / baja: aplicar descuento paletas enteras y correspondiente coste de embalaje.</p>				

packaging verpackung imballo emballage embalaje	format formato formato formato	items formato pezzi pièces piezas	boxes stückzahl scatole boîtes cajas	sqm qm mq m² m²	kg kg kg kg kg
	75x75 cm tall crate hohe kiste cassa alta caisse haute caja alta	114 max	38 max	64,13 max	961,31 max
	75x75 cm short crate niedrige kiste cassa bassa caisse basse caja baja	54 max	18 max	30,38 max	474,50 max
<p>TALL CRATE: code MAX-IMBCG Size: 172 x 89 x 65(H) cm Weight: 59 kg</p> <p>SHORT CRATE: code MAX-IMBCP Size: 172 x 89 x 41(H) cm Weight: 47 kg</p> <p>HOHE KISTE: Art.-Nr. MAX-IMBCG Platzbedarf: 172 x 89 x H 65 cm Gewicht: 59 kg</p> <p>NIEDRIGE KISTE: Art.-Nr. MAX-IMBCP Platzbedarf: 172 x 89 x H 41 cm Gewicht: 47 kg</p> <p>CASSA ALTA: cod. MAX-IMBCG Ingombro: 172 x 89 x h.65 cm Peso: 59 kg</p> <p>CASSA BASSA: cod. MAX-IMBCP Ingombro: 172 x 89 x h.41 cm Peso: 47 kg</p> <p>CAISSE HAUTE cod. MAX-IMBCG Encombrement : 172 x 89 x h.65 cm Poids : 59 kg</p> <p>CAISSE BASSE cod. MAX-IMBCP Encombrement : 172 x 89 x h.41 cm Poids : 47 kg</p> <p>CAJA ALTA: cód. MAX-IMBCG Medidas totales: 172 x 89 x h.65 cm Peso: 59 kg</p> <p>CAJA BAJA: cód. MAX-IMBCP Medidas totales: 172 x 89 x h.41 cm Peso: 47 kg</p>					
<p>- minimum order: 1 box (= 3 slabs); - a tall/short crate may not contain different items (codes);</p> <p>loading on lorry: - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 30 tall crates on lorry (15 spaces) within total weight limits;</p> <p>conditions: - packaging in tall/short crate: apply whole pallet discount and relative packaging cost.</p>					
<p>- Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 3 Platten); - In einer hohen/niedrigen Kiste können nicht verschiedene Artikel (Art.-Nr.) enthalten sein;</p> <p>Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 30 Kisten pro LKW (15 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts;</p> <p>Bedingungen: - Verpackung in hoher/niedriger Kiste: Rabatt für ganze Paletten und entsprechende Verpackungskosten gewähren.</p>					
<p>- ordine minimo 1 scatola (= 3 lastre); - una cassa alta / bassa non può contenere articoli (codici) differenti;</p> <p>carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;</p> <p>condizioni: - confezionamento in cassa alta / bassa: applicare sconto palette intere e relativo costo imballo.</p>					
<p>- commande minimale 1 boîte (= 3 dalles) ; - une caisse haute / basse ne peuvent pas contenir des articles (codes) différents ;</p> <p>Chargement sur camion : - superposition max. par camion 3 caisses hautes ; - max. 30 caisses hautes max par camion (15 espaces) compatibles avec les limites de poids total ;</p> <p>Conditions : - conditionnement dans caisse haute / basse : remise palettes entières et coût emballage correspondant .</p>					
<p>- pedido mínimo 1 caja (= 3 placas); - una caja alta / baja no pueden contener artículos (códigos) diferentes;</p> <p>Carga en camión: - apilabilidad máx. en camión 3 cajas altas; - máx. 30 cajas altas en camión (15 espacios) compatiblemente con los límites de peso total;</p> <p>Condiciones: - empaquetado en caja alta / baja: aplicar descuento paletas enteras y correspondiente coste de embalaje.</p>					

packaging verpackung imballo emballage embalaje	format formato formato formato	items formato pezzi pièces piezas	boxes stückzahl scatole boîtes cajas	sqm qm mq m² m²	kg kg kg kg kg
	75x37,5 cm tall crate hohe kiste cassa alta caisse haute caja alta	264 max	44 max	74,25 max	1103,70 max
	75x37,5 cm short crate niedrige kiste cassa bassa caisse basse caja baja	120 max	20 max	33,75 max	521,90 max
<p>TALL CRATE: code MAX-IMBCG Size: 172 x 89 x 65(H) cm Weight: 59 kg</p> <p>SHORT CRATE: code MAX-IMBCP Size: 172 x 89 x 41(H) cm Weight: 47 kg</p> <p>HOHE KISTE: Art.-Nr. MAX-IMBCG Platzbedarf: 172 x 89 x H 65 cm Gewicht: 59 kg</p> <p>NIEDRIGE KISTE: Art.-Nr. MAX-IMBCP Platzbedarf: 172 x 89 x H 41 cm Gewicht: 47 kg</p> <p>CASSA ALTA: cod. MAX-IMBCG Ingombro: 172 x 89 x h.65 cm Peso: 59 kg</p> <p>CASSA BASSA: cod. MAX-IMBCP Ingombro: 172 x 89 x h.41 cm Peso: 47 kg</p> <p>CAISSE HAUTE cod. MAX-IMBCG Encombrement : 172 x 89 x h.65 cm Poids : 59 kg</p> <p>CAISSE BASSE cod. MAX-IMBCP Encombrement : 172 x 89 x h.41 cm Poids : 47 kg</p> <p>CAJA ALTA: cód. MAX-IMBCG Medidas totales: 172 x 89 x h.65 cm Peso: 59 kg</p> <p>CAJA BAJA: cód. MAX-IMBCP Medidas totales: 172 x 89 x h.41 cm Peso: 47 kg</p>					
<p>- minimum order: 1 box (= 6 slabs); - a tall/short crate may not contain different items (codes);</p> <p>loading on lorry: - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 30 tall crates on lorry (15 spaces) within total weight limits;</p> <p>conditions: - packaging in tall/short crate: apply whole pallet discount and relative packaging cost.</p>					
<p>- Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 6 Platten); - In einer hohen/niedrigen Kiste können nicht verschiedene Artikel (Art.-Nr.) enthalten sein;</p> <p>Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 30 Kisten pro LKW (15 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts;</p> <p>Bedingungen: - Verpackung in hoher/niedriger Kiste: Rabatt für ganze Paletten und entsprechende Verpackungskosten gewähren.</p>					
<p>- ordine minimo 1 scatola (= 6 lastre); - una cassa alta / bassa non può contenere articoli (codici) differenti;</p> <p>carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;</p> <p>condizioni: - confezionamento in cassa alta / bassa: applicare sconto palette intere e relativo costo imballo.</p>					
<p>- commande minimale 1 boîte (= 6 dalles) ; - une caisse haute / basse ne peuvent pas contenir des articles (codes) différents ;</p> <p>Chargement sur camion : - superposition max. par camion 3 caisses hautes ; - max. 30 caisses hautes max par camion (15 espaces) compatibles avec les limites de poids total ;</p> <p>Conditions : - conditionnement dans caisse haute / basse : appliquer remise palettes entières et coût emballage correspondant .</p>					
<p>- pedido mínimo 1 caja (= 6 placas); - una caja alta / baja no pueden contener artículos (códigos) diferentes;</p> <p>Carga en camión: - apilabilidad máx. en camión 3 cajas altas; - máx. 30 cajas altas en camión (15 espacios) compatiblemente con los límites de peso total;</p> <p>Condiciones: - empaquetado en caja alta / baja: aplicar descuento paletas enteras y correspondiente coste de embalaje.</p>					

packaging verpackung imballo emballage embalaje	format formato formato formato	items formato pezzi pièces piezas	boxes stückzahl scatole boîtes cajas	sqm qm mq m ² m ²	kg kg kg kg kg
	300x150 cm rack 50 slabs gestell 50 platten cavalletto 50 lastre chevalet 50 dalles caballete 50 placas	50 max	-	225,00 max	3392,80 max
	300x100 cm rack 50 slabs gestell 50 platten cavalletto 50 lastre chevalet 50 dalles caballete 50 placas	50 max	-	150,00 max	2290,50 max
<p>RACK FOR 50 SLABS 300x150: code MAX-IMB04C Size: 311 x 74 x 187(H) cm Weight: 227 kg</p> <p>RACK FOR 50 SLABS 300x100: code MAX-IMB04C Size: 311 x 74 x 137(H) cm Weight: 180 kg</p> <p>GESTELL MIT 50 PLATTEN 300x150: Art.- Nr. MAX-IMB04C Platzbedarf: 311 x 74 x H 187 cm Gewicht: 227 kg</p> <p>GESTELL MIT 50 PLATTEN 300x100: Art.- Nr. MAX-IMB04C Platzbedarf: 311 x 74 x H 137 cm Gewicht: 180 kg</p> <p>CAVALLETTO DA 50 LASTRE 300x150: cod. MAX-IMB04C Ingombro: 311 x 74 x h.187 cm Peso: 227 kg</p> <p>CAVALLETTO DA 50 LASTRE 300x100: cod. MAX-IMB04C Ingombro: 311 x 74 x h.137 cm Peso: 180 kg</p> <p>CHEVALET 50 DALLES 300x150 : cod. MAX-IMB04C Encombrement : 311 x 74 x h.187 cm Poids : 227 kg</p> <p>CHEVALET 50 DALLES 300x100 : cod. MAX-IMB04C Encombrement : 311 x 74 x h.137 cm Poids : 180 kg</p> <p>CABALLETE DE 50 PLACAS 300x150: cód. MAX-IMB04C Medidas totales: 311 x 74 x h.187 cm Peso: 227 kg</p> <p>CABALLETE DE 50 PLACAS 300x100: cód. MAX-IMB04C Medidas totales: 311 x 74 x h.137 cm Peso: 180 kg</p>					
<p>- one rack may contain up 5 different items (codes); - the rack must be filled to the maximum capacity specified; - in order to optimise space, this rack may be filled with 48 slabs (instead of 2 racks with 24 slabs each);</p> <p>conditions: - packaging on rack: apply palletised discount and relative rack cost.</p> <p>- Pro Gestell können maximal 5 unterschiedliche Artikel gemischt werden; - Das Gestell muss mit dem angegebenen max. Fassungsvermögen bestückt werden, kleinere Mengen können nicht in einem Gestell geliefert werden; - Aus Gründen der Platzoptimierung können in dieses Gestell auch 48 Platten eingefügt werden (anstelle von 2 Gestellen mit je 24 Platten);</p> <p>Bedingungen: - Verpackung auf Gestell: Rabatt für ganze Paletten und entsprechende Kosten für das Gestell gewähren;</p> <p>- un cavalletto può contenere max. 5 articoli (codici) differenti; - il cavalletto deve essere riempito per la massima capacità indicata; - per ragioni di ottimizzazione spazi, in questo cavalletto possono essere inserite anche 48 lastre (al posto di nr. 2 cavalletti da 24 lastre)</p> <p>condizioni: - confezionamento su cavalletto: applicare sconto palletizzato e relativo costo cavalletto;</p> <p>- un chevalet peut contenir au max. 5 articles (codes) différents ; - le chevalet doit être rempli selon la capacité maximale indiquée ; - pour des raisons d'optimisation de l'espace, dans ce chevalet, 48 dalles peuvent être insérées (à la place de 2 chevalets de 24 dalles)</p> <p>conditions : - conditionnement sur chevalet : appliquer remise dépalettisé et coût chevalet correspondant ;</p> <p>- un caballete puede contener máx. 5 artículos (códigos) diferentes; - el caballete debe llenarse hasta la máxima capacidad indicada; - para optimizar los espacios, en este caballete pueden introducirse hasta 48 placas (en lugar de 2 caballetes de 24 placas)</p> <p>condiciones: - empaquetado en caballete: aplicar descuento paletizado y coste correspondiente del caballete;</p>					

packaging verpackung imballo emballage embalaje	format formato formato formato	items formato pezzi pièces piezas	boxes stückzahl scatole boîtes cajas	sqm qm mq m ² m ²	kg kg kg kg kg
	300x150 cm rack 24 slabs gestell 24 platten cavalletto 24 lastre chevalet 24 dalles caballete 24 placas	24 max	-	108,00 max	1713,60 max
	300x100 cm rack 32 slabs gestell 32 platten cavalletto 32 lastre chevalet 32 dalles caballete 32 placas	32 max	-	96,00 max	1524,00 max
<p>RACK FOR 24 SLABS 300x150: code MAX-IMB03C Size: 311 x 70 x 187(H) cm Weight: 194 kg</p> <p>RACK FOR 32 SLABS 300x100: code MAX-IMB07C Size: 311 x 74 x 137(H) cm Weight: 180 kg</p> <p>GESTELL MIT 24 PLATTEN 300x150: Art.- Nr. MAX-IMB03C Platzbedarf: 311 x 70 x H 187 cm Gewicht: 194 kg</p> <p>GESTELL MIT 32 PLATTEN 300x100: Art.- Nr. MAX-IMB07C Platzbedarf: 311 x 74 x H 137 cm Gewicht: 180 kg</p> <p>CAVALLETTO DA 24 LASTRE 300x150: cod. MAX-IMB03C Ingombro: 311 x 70 x h.187 cm Peso: 194 kg</p> <p>CAVALLETTO DA 32 LASTRE 300x100: cod. MAX-IMB07C Ingombro: 311 x 74 x h.137 cm Peso: 180 kg</p> <p>CHEVALET 24 DALLES 300x150 : cod. MAX-IMB03C Encombrement : 311 x 70 x h.187 cm Poids : 194 kg</p> <p>CHEVALET 32 DALLES 300x100 : cod. MAX-IMB07C Encombrement : 311 x 74 x h.137 cm Poids : 180 kg</p> <p>CABALLETE DE 24 PLACAS 300x150: cód. MAX-IMB03C Medidas totales: 311 x 70 x h.187 cm Peso: 194 kg</p> <p>CABALLETE DE 32 PLACAS 300x100: cód. MAX-IMB07C Medidas totales: 311 x 74 x h.137 cm Peso: 180 kg</p>					
<p>- one rack may contain up 5 different items (codes); - the rack must be filled to the maximum capacity specified;</p> <p>conditions: - packaging on rack: apply palletised discount and relative rack cost.</p> <p>- Pro Gestell können maximal 5 unterschiedliche Artikel gemischt werden; - Das Gestell muss mit dem angegebenen max. Fassungsvermögen bestückt werden, kleinere Mengen können nicht in einem Gestell geliefert werden;</p> <p>Bedingungen: - Verpackung auf Gestell: Rabatt für ganze Paletten und entsprechende Kosten für das Gestell gewähren;</p> <p>- un cavalletto può contenere max. 5 articoli (codici) differenti; - il cavalletto deve essere riempito per la massima capacità indicata;</p> <p>condizioni: - confezionamento su cavalletto: applicare sconto palletizzato e relativo costo cavalletto;</p> <p>- un chevalet peut contenir au max. 5 articles (codes) différents ; - le chevalet doit être rempli selon la capacité maximale indiquée ;</p> <p>conditions : - conditionnement sur chevalet : appliquer remise dépalettisé et coût chevalet correspondant ;</p> <p>- un caballete puede contener máx. 5 artículos (códigos) diferentes; - el caballete debe llenarse hasta la máxima capacidad indicada;</p> <p>condiciones: - empaquetado en caballete: aplicar descuento paletizado y coste correspondiente del caballete;</p>					

packaging verpackung imballo emballage embalaje	format formato format formato	items format pezzi pièces piezas	boxes stückzahl scatole boîtes cajas	sqm qm mq m² m²	kg kg kg kg kg
	150x150 cm			108,00 max	1604,60 max
	rack 48 slabs gestell 48 platten cavalletto 48 lastre chevalet 48 dalles caballete 48 placas	48 max	-		
	<p>- one rack may contain up 5 different items (codes); - the rack must be filled to the maximum capacity specified;</p> <p>conditions: - packaging on rack: apply palletised discount and relative rack cost;</p>				
	<p>- Pro Gestell können maximal 5 unterschiedliche Artikel gemischt werden; - Das Gestell muss mit dem angegebenen max. Fassungsvermögen bestückt werden, kleinere Mengen können nicht in einem Gestell geliefert werden;</p> <p>Bedingungen: - Verpackung auf Gestell: Rabatt für ganze Paletten und entsprechende Kosten für das Gestell gewähren;</p>				
	<p>- un cavalletto può contenere max. 5 articoli (codici) differenti; - il cavalletto deve essere riempito per la massima capacità indicata;</p> <p>condizioni: - confezionamento su cavalletto: applicare sconto palletizzato e relativo costo cavalletto;</p>				
<p>RACK FOR 48 SLABS: code MAX-IMB05C Size: 161 x 74 x 187(H) cm Weight: 85 kg</p>	<p>GESTELL MIT 48 PLATTEN: Art.- Nr. MAX-IMB05C Platzbedarf: 161 x 74 x H 187 cm Gewicht: 85 kg</p>				
<p>CAVALLETTO DA 48 LASTRE: cod. MAX-IMB05C Ingombro: 161 x 74 x h.187 cm Peso: 85 kg</p>	<p>- un chevalet peut contenir au max. 5 articles (codes) différents ; - le chevalet doit être rempli selon la capacité maximale indiquée ;</p> <p>conditions : - conditionnement sur chevalet : appliquer remise dépalettisé et coût chevalet correspondant ;</p>				
<p>CHEVALET 48 DALLES : cod. MAX-IMB05C Encombrement : 161 x 74 x h.187 cm Poids : 85 kg</p>	<p>- un caballete puede contener máx. 5 artículos (códigos) diferentes; - el caballete debe llenarse hasta la máxima capacidad indicada;</p> <p>condiciones: - empaquetado en caballete: aplicar descuento paletizado y coste correspondiente del caballete;</p>				
<p>CABALLETE DE 48 PLACAS: cód. MAX-IMB05C Medidas totales: 161 x 74 x h.187 cm Peso: 85 kg</p>					

NOTE

- The weight of the crates and racks is subject to significant variations based on the moisture content at the time the weight was measured;
- Loading on lorry: the specified maximum number of crates refers to a single 13.6 x 2.45 m platform, within weight limits; for lorries of different sizes, calculation must be made based on the space and volume of the crates;
- Loading on lorry: to stack tall and short crates, do not exceed the maximum height for the number of tall crates specified for each format;
- Packaging in tall / short crates: for the same item (code) ordered, the crates are gradually filled according to the package of maximum capacity (e.g.: an order of 90 sq.m. of item XYZ in format 150 x 75 cm will be packaged in 1 tall crate containing 58.5 sq.m. + 1 tall crate containing 31.5 sq.m.);
- Crate return: the customer will have the option of returning the crates billed on the invoice, ex-factory Ariostea. Authorised Fiandre employees will check the conditions of the returned crates and will fill out the return form, exclusively for undamaged crates that include the four toothed metal discs placed on each corner. Racks cannot be returned.

ANMERKUNGEN

- Das Gewicht der Kisten und Gestelle ist auf Grundlage der Feuchtigkeit zum Zeitpunkt der Gewichtsmessung merklichen Schwankungen unterworfen;
- Ladung auf LKW: Die Angabe der max. Anzahl an Kisten bezieht sich auf eine 13,6 x 2,45 m große Plattform, unter Berücksichtigung des Gewichts; für LKWs in anderen Größen ist die Berechnung auf Grundlage des Raums und des Volumens der Kosten neu anzustellen;
- Ladung auf LKW: Was die Stapelbarkeit von hohen und niedrigen Kisten angeht, die max. Höhe der für jedes Format angegebenen hohen Kisten nicht überschreiten;
- Verpackung in hohen/niedrigen Kisten/Paletten: Bei gleichem bestellten Artikel (Art.-Nr.) werden die Kisten nach und nach gemäß der Verpackung mit dem höchsten Fassungsvermögen befüllt (Bsp.: Bestellung 90 m² Artikel XYZ im Format 150x75 cm wird in eine hohe Kiste mit 58,5 m² + 1 hohe Kiste mit 31,5 m² verpackt);
- Rückgabe der Kisten: Der Kunde hat die Möglichkeit, die Kisten, die ihm verrechnet wurden, frei Werk von Ariostea zurückzugeben. Autorisiertes Personal der Firma Fiandre wird den Zustand der zurückgegebenen Kisten prüfen und ausschließlich für die unversehrten und mit den vier Metallscheiben (Bulldogs), die sich in jeder Ecke befinden, versehenen Kisten das Rückgabeformular ausfüllen. Es können nicht die Gestelle zurückgegeben werden.

NOTE

- Il peso di casse e cavalletti è suscettibile di variazioni sensibili in base allo stato di umidità al momento della misurazione del peso;
- Carico su camion: l'indicazione del numero massimo di casse è riferito ad un pianale unico di 13,6 x 2,45 m, compatibilmente con il peso; per camion di dimensioni differenti occorre riformulare il calcolo sulla base dello spazio e del volume delle casse;
- Carico su camion: per la sovrapposibilità di casse alte e basse non oltrepassare l'altezza max. del numero di casse alte indicate per ciascun formato;
- Imballo in casse alte / basse: a parità di articolo (codice) ordinato, le casse vengono via via riempite secondo l'imballo di massima capienza (es: ordine 90 mq articolo XYZ in formato 150x75 cm sarà imballato con nr. 1 cassa alta contenente 58,5 mq + nr. 1 cassa alta per 31, 5 mq);
- Reso delle casse: il cliente avrà la facoltà di restituire le casse addebitate in fattura, franco stabilimento Ariostea. Personale Fiandre autorizzato accetterà lo stato delle casse rese e compilerà il modulo di reso esclusivamente per le casse integre e complete dei quattro dischi metallici (bulldog) posti su ciascun angolo. Non possono essere resi cavalletti.

NOTES

- Le poids des caisses et des chevalets peut sensiblement varier selon l'humidité au moment de la mesure du poids ;
- Chargement sur camion : l'indication du nombre maximal de caisses se réfère à une plate-forme de 13,6 x 2,45 m, compatible avec le poids ; pour des camions de différentes dimensions, il faudra refaire le calcul selon l'espace et le volume des caisses ;
- Chargement sur camion : pour la superposition de caisses hautes et basses, ne pas dépasser la hauteur maximale du nombre de caisses hautes indiquées pour chaque format ;
- Emballage dans les caisses hautes / basses / palettes : pour le même article (code) commandé, les caisses doivent être remplies au fur et à mesure selon l'emballage de capacité maximale (par ex : la commande 90 m² article XYZ en format 150x75 cm sera emballée avec 1 caisse haute de 58,5 m² + 1 caisse haute de 31,5 m²) ;
- Retour des caisses : le client pourra restituer les caisses facturées, franco usine Ariostea. Le personnel autorisé Fiandre s'assurera de l'état des caisses retournées et remplira le formulaire de retour uniquement pour les caisses en parfait état et accompagnées des quatre disques métalliques (bulldog) placés sur chaque angle. Les chevalets ne peuvent pas être retournés.

NOTAS

- El peso de las cajas y los caballetes está sujeto a variaciones sensibles en función del estado de humedad en el momento en que se mide el peso;
- Carga en camión: la indicación del número máximo de cajas se refiere a un tablado único de 13,6 x 2,45 m, compatiblemente con el peso;
- Carga en camión: para camiones de dimensiones diferentes, es necesario volver a efectuar el cálculo basándose en el espacio y el volumen de las cajas;
- Carga en camión: al apilar cajas altas y bajas no se debe superar la altura máx. del número de cajas altas indicadas para cada formato;
- Embalaje en cajas altas / bajas / palés: con un mismo artículo (código) de pedido, las cajas se van llenando partiendo del embalaje de máxima capacidad (p. ej.: pedido 90 m² artículo XYZ en formato 150 x 75 cm será embalado en 1 caja alta con 58,5 m² + 1 caja alta con 31,5 m²);
- Devolución de las cajas: el cliente tendrá la facultad de devolver las cajas adeudadas en la factura franco fábrica Ariostea. El personal autorizado de Fiandre examinará el estado de las cajas restituidas y cumplimentará el formulario de devolución exclusivamente para las cajas íntegras y provistas de los cuatro discos metálicos (bulldog) ubicados en cada ángulo. No podrán devolverse los caballetes.

Colors and decors reproductions are approximate. All rights are reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are update at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

Farbdruckwiedergabe und Dekore Unverbindlich. Alle Rechte sind vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Kataloges in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung sind zum Ausgabedatum richtiggestellt worden. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

La riproduzione di colori e decori è approssimativa. Tutti i diritti sono riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti del presente catalogo, sia di testo che di immagine, è vietata e sarà perseguita in termini di legge. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Reproduction de couleurs and décorations sont approximative. Tous les droits sont réservés. Toute reproductions totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi. Les tables avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi les données peuvent subir des variations.

La reproducción de los colores y las decoraciones es indicativa. Todos los derechos están reservados. La reproducción total o parcial de los contenidos del presente catálogo, textos o imágenes, está prohibida y será perseguida con arreglo a la ley. Las tablas con los datos relativos a los contenidos para cajas y a los pesos de los embalajes corresponden al momento en el que se imprime el catálogo, por lo que los datos indicados pueden sufrir variaciones.

technical features

squared porcelain stoneware

technische Eigenschaften

kalibriertes Feinsteinzeug

caratteristiche tecniche

gres porcellanato rettificato

caractéristiques techniques

gres cérame rectifié

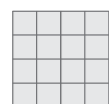
características técnicas

gres porcelánico rectificado

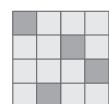


products marked with this symbol have been assessed and found to comply with the LEED and BREEAM regulations relating to the minimum recycled content percentage of 40% by weight (of which at least 15% is post-consumer). Certificate is available on request. I die mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte wurden beurteilt und es wurde erklärt, dass sie bezüglich des Mindestprozentsatzes an Recyclingmaterial von 40% des Gewichts (davon mindestens 15% Post-Consumer) den LEED und BREEAM Anforderungen entsprechen. Zertifikat auf Anfrage erhältlich. I i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono stati valutati e giudicati conformi ai requisiti LEED e BREEAM in relazione alla percentuale minima di materiale riciclato pari al 40% in peso (di cui almeno 15% post-consumer). Certificato disponibile su richiesta. I les produits accompagnés de ce symbole ont été testés et jugés conformes aux exigences LEED et BREEAM concernant le pourcentage minimal de matériau recyclé (40% du poids dont au moins 15% post-consommation). Certification disponible sur demande. I Los productos marcados con este símbolo han sido validados y adjudicados conforme a los requisitos LEED y BREEAM en relación a los porcentajes mínimos de materiales reciclados iguales al 40% del peso (de ellos, al menos, un 15% post-consumo). Certificado disponible bajo petición.

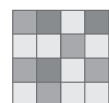
variability index of the slabs | Variabilitätsindex der Platten | indice di stonizzazione delle lastre | indice de variabilité des dalles | indice de variabilidad de las losas



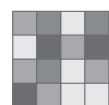
V1 uniform tone
im Farbton homogen
omogeneo nel tono
ton homogène
tonalidad homogénea



V2 slightly different tone
leicht unregelmäßig im Farbton
leggermente mosso nel tono
ton légèrement nuancé
tono ligeramente variable



V3 different tone
unregelmäßig im Farbton
mosso nel tono
ton nuancé
tonalidad variable



V4 very variable tone
mit starken Unterschieden
tono molto seminato
ton très nuancé
tonalidad muy variable

all Porcelaingres certificates are available upon request and can also be found on our website www.porcelaingres.com | alle Zertifikate von Porcelaingres sind auf Anfrage und auf unserer Website www.porcelaingres.com erhältlich | tutti i certificati di Porcelaingres sono disponibili su richiesta e sul nostro sito internet www.porcelaingres.com | tous les certifications de Porcelaingres sont disponibles sur demande et sur notre site Internet www.porcelaingres.com | de Porcelaingres se pueden obtener mediante solicitud o en nuestro sitio web www.porcelaingres.com

▲ according to the ISO13006 All.G (European Norms) of the B1a category and fully vitrified | nach Normvorgabe ISO13006 All.G (europäische Normen) für Feinsteinzeugfliesen der Klasse B1a | secondo la norma ISO13006 All.G (Norme europee) per piastrelle del gruppo B1a completamente vetrificate | selon la norme ISO13006 All.G (European norme) pour carreaux du groupe B1a et complètement vitrifiés | según la norma ISO 13006 An.G (normas europeas) para baldosas del grupo B1a íntegramente vitrificadas

● average value of production | mittlerer Produktionswert | valore medio di produzione | valeur moyenne de production | valor medio de producción

	norms Normen norme normas	▲ required standards ▲ Normvorgabe ▲ valore prescritto dalle norme ▲ valeur prescrite par les normes ▲ valor establecido por las normas	urban great	great metals
water absorption Wasseraufnahme assorbimento d'acqua absorption d'eau absorción de agua	ISO 10545.3	≤ 0,5%	≤ 0,06%	
sizes Abmessungen dimensioni dimensions dimensiones	ISO 10545.2	length and width Länge und Breite lunghezza e larghezza longueur et largeur longitud y anchura thickness Stärke spessore épaisseur espesor linearity Kanten-Linearität rettilineità spigoli rectitude des arêtes rectitud de los lados wedging Rechtwinklichkeit ortogonalità orthogonalité ortogonalidad warpage Ebenflächigkeit planarità planéité planitud	±0,6% max ±5,0% max ±0,5% max ±0,6% max ±0,5% max	±0,2% max ±5,0% max ±0,2% max ±0,2% max ±0,2% max
bending strength Biegefestigkeit resistenza alla flessione résistance à la flexion resistencia a la flexión	ISO 10545.4	≥ 35 N/mm ²	>35 N/mm ²	≥35 N/mm ²
resistance to deep abrasion Widerstand gegen Tiefenverschleiß resistenza all'abrasione profonda résistance à l'abrasion profonde resistencia a la abrasión profunda	ISO 10545.6	≤ 175 N/mm ³	140 mm ³	
thermal expansion coefficient Wärmeausdehnungskoeffizient coefficiente di dilatazione termica lineare coefficient de dilatation thermique linéaire coeficiente de dilatación térmica lineal	ISO 10545.8	testing method available verfügbares Prüfverfahren metodo di prova disponibile méthode d'essai disponible método de ensayo disponible	6 MK ⁻¹	
thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit resistenza agli sbalzi termici résistance aux écarts de température resistencia al choque térmico	ISO 10545.9	testing method available verfügbares Prüfverfahren metodo di prova disponibile méthode d'essai disponible método de ensayo disponible	resistant widerstandsfähig resistenti résistants resistentes	
frost resistance Frostbeständigkeit resistenza al gelo résistance au gel resistencia a la helada	ISO 10545.12	no sample must show alterations to surface die Muster sollen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie aucun échantillon ne doit présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface las muestras no deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie	frost resistance frostbeständig non gelivi non gélifs resistentes a la helada	
chemical resistance Beständigkeit gegen Chemikalien resistenza all'attacco chimico résistance à l'attaque chimique resistencia a la agresión química	ISO 10545.13	no sample must show visible signs of chemical attack (acids-bases-additives for pools) except for products containing hydrofluoric acid and derivatives. die Muster dürfen keine sichtbaren Spuren infolge chemischer Einwirkung zeigen (Säuren-Basen-Zusatzstoffe für Schwimmbecken) mit Ausnahme der Produkte, die Fluoridwasserstoff und dessen Nebenerzeugnisse enthalten. nessun campione deve presentare alterazioni visibili all'attacco chimico (acidi-basi-sali da piscina) ad esclusione di prodotti contenenti acido fluoridrico e suoi composti. aucun échantillon ne doit présenter d'altérations visibles d'attaque chimique (acides-bases-additifs pour piscine) sauf les produits qui sont composés avec de l'acide fluorhydrique et ses dérivés. las muestras no deben presentar alteraciones visibles por la agresión química (ácidos, bases y sales de piscina) a excepción de los productos que contengan ácido fluorhídrico y sus compuestos.	unaffected nicht angegriffen non attaccati non attaqués resistentes a los agentes químicos	
stain resistance Fleckenbeständigkeit resistenza alle macchie résistants aux taches resistencia a las manchas	ISO 10545.14	unglazed tiles: testing method available unglasierte Fliesen: verfügbares Prüfverfahren piastrelle non smaltate: metodo di prova disponibile arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible baldosas no esmaltadas: método de ensayo disponible	class 5 Klasse 5 classe 5 clase 5 classe 5	
colour resistance to light Lichtbeständigkeit resistenza dei colori alla luce résistance des couleurs à la lumière resistencia de los colores a la luz	DIN 51094	no sample must show noticeable colour change kein Exemplar soll sichtbare Farbveränderungen aufweisen nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible ninguna muestra debe presentar variaciones de color apreciables	no change in brightness or colour Glanz und Farbe der Muster unverändert campioni inalterati in brillantezza e colore échantillons inchangés en brillance et couleur muestras con brillo y color inalterado	
brightness (polished) Glanz (geschliffen) brillantezza (levigati) brillant (polis) brillantez (pulidos)			-	
skid resistance average coefficient on friction (μ) Rutschhemmende Eigenschaft mittlerer Reibungswert (μ) scivolosità coefficiente di attrito medio (μ) nature glissante coefficient de frottement moyen (μ) antideslizante coeficiente de fricción media (μ)	DIN 51130		R10 UGL natural natur naturelle naturel natural	R9 raw



Porcelaingres GmbH
Irisstraße 1
03226 Vetschau – Deutschland
Tel +49 (0)35433 / 597-106
Fax +49 (0)35433 / 597-170

Berlin Showroom
Mehringdamm 55
10691 Berlin - Deutschland
Tel +49 (0)30 / 616753012

Castellarano Showroom
Via Guido Reni 2
42014 Castellarano (RE) - Italy
Tel +39 0536 / 857536

www.porcelaingres.com
info@porcelaingres.com